

## Contacting Dell

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Kontaktovat Dell

Chcete-li kontaktovat společnost Dell z důvodů prodeje, odborné pomoci nebo zákaznických služeb, navštivte adresu [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## A Dell elérhetőségei

Amennyiben eladással, technikai támogatással vagy ügyfélszolgálatlal kapcsolatos kérdései vannak a Dell-hez, látogasson el ide: [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Kontakt z firmą Dell

Aby skontaktować się z działem sprzedaży, pomocy technicznej lub obsługi klienta firmy Dell, przejdź do witryny internetowej pod adresem [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Kontaktovanie spoločnosti Dell

Ak chcete kontaktovať spoločnosť Dell za účelom predaja, technickej podpory alebo v otázkach zákazníckeho servisu, prejdite na adresu [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## More Information

For regulatory and safety best practices, see [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Více informací

Osvědčené metody v oblasti bezpečnosti a souladu s předpisy naleznete na adrese [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## További információk

Szabályozással és biztonsági gyakorlatokkal kapcsolatban lásd: [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Więcej informacji

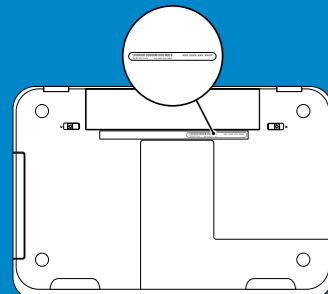
Obowiązujące przepisy prawne oraz najlepsze praktyki dotyczące bezpieczeństwa można znaleźć w witrynie pod adresem [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Ďalšie informácie

Najlepšie postupy týkajúce sa zákonných požiadaviek a bezpečnosti nájdete na adrese [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Service Tag

Servisní značka  
Szerviz címke  
Znacznik serwisowy  
Servisná visačka



## Información relativa a la Norma oficial mexicana o NOM (solamente para México)

La información siguiente se proporciona en el dispositivo o dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma oficial mexicana (NOM):

### Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 – 11° Piso

Col. Lomas Altas

11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P30G

Voltaje de entrada: 100 VCA–240 VCA

Corriente de entrada (máxima): 1,70 A

Frecuencia de entrada: 50 Hz–60 Hz

Corriente de salida: 3,34 A/4,62 A

Voltaje de salida: 19,5 VCC

### © 2012 Dell Inc.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P33G/P25F

Type: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Computer model: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

### © 2012 Dell Inc.

Dell™, logo DELL a Inspiron™ jsou ochranné známky společnosti Dell Inc. Windows® je buď ochranná známka, nebo registrovaná ochranná známka společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech anebo v jiných zemích.

Směrniceový model: P33G/P25F

Typ: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Model počítače: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

### © 2012 Dell Inc.

A Dell™, a DELL logó és az Inspiron™ a Dell Inc. védjegyei. A Windows® a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Szabályozó modell: P33G/P25F

Tipus: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Számítógép modell: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

### © 2012 Dell Inc.

Nazwa Dell™, logo DELL logo oraz Inspiron™ są znakami towarowymi należącymi do firmy Dell Inc. Windows® jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym należącym do firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Model reg.: P33G/P25F

Typ: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Model komputera: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

### © 2012 Dell Inc.

Dell™, logo DELL a Inspiron™ sú ochranné známky spoločnosti Dell Inc. Windows® je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation v USA a ďalších krajinách.

Regulačný model: P33G/P25F

Typ: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Model počítača: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520



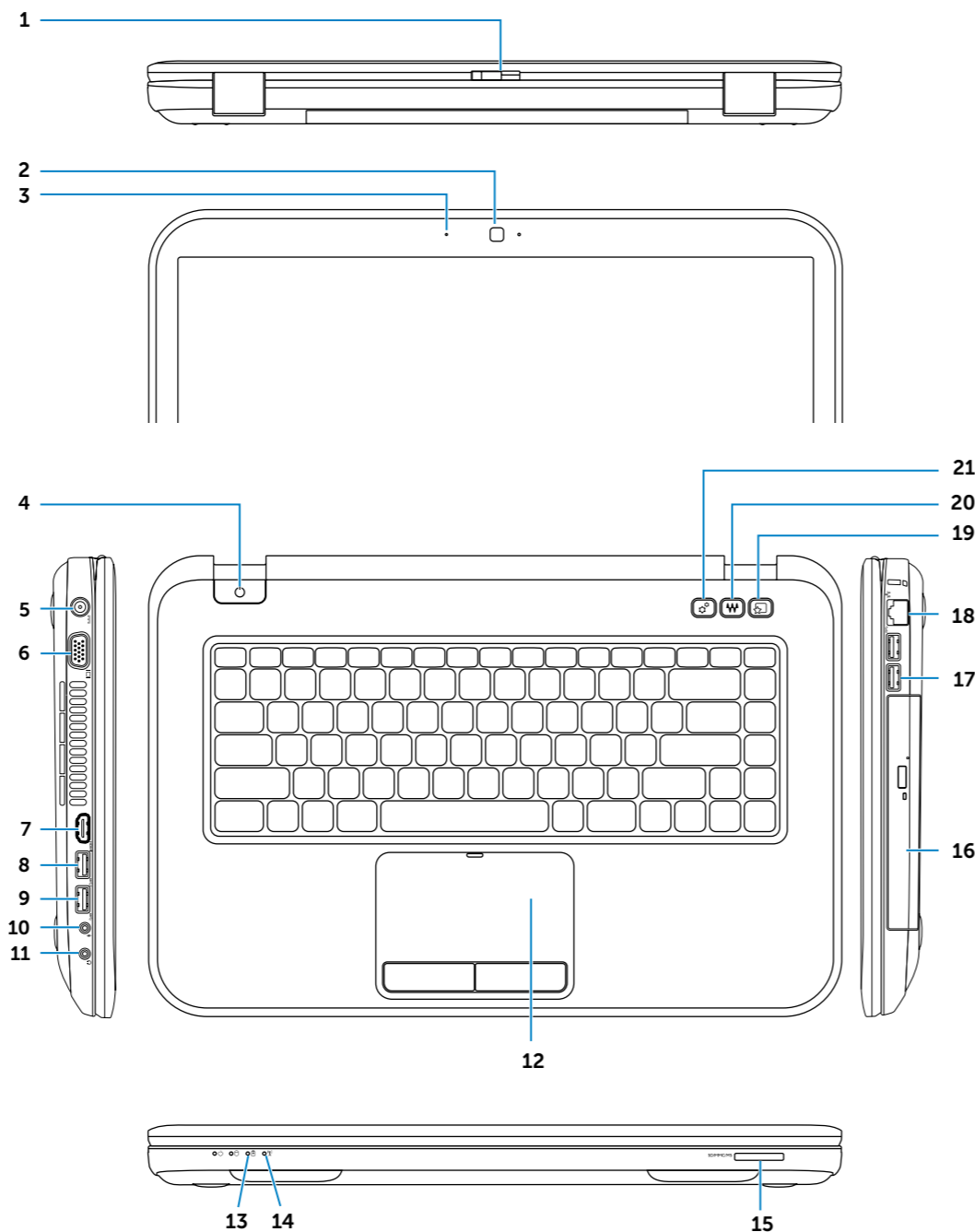
03C16XA00

Printed in Poland.

2012 - 07

## Computer Features

Funkce počítače | A számítógép felépítése | Funcje komputera | Vlastnosti počítača



- |                                      |                              |   |
|--------------------------------------|------------------------------|---|
| 1. Switch release latch              | 9. USB 3.0 connector         | 17. USB 3.0 connectors (2)                            |
| 2. Camera                            | 10. Microphone connector     | <b>NOTE:</b> The location of the connectors may vary. |
| 3. Microphone                        | 11. Headphone connector      | 18. Network connector                                 |
| 4. Power button                      | 12. Touchpad                 | 19. Dell Instant Launch button                        |
| 5. Power adapter connector           | 13. Battery status light     | 20. Dell Audio With Preset Switch button              |
| 6. VGA connector                     | 14. Wireless status light    | 21. Windows Mobility Center button                    |
| 7. HDMI connector                    | 15. 8-in-1 Media-card reader |   |
| 8. USB 3.0 connector with PowerShare | 16. Optical drive            |   |

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1. Uvolňovací západka                   | 9. Konektor USB 3.0                       | 17. Konektory USB 3.0 (2)   |
| 2. Kamera                               | 10. Konektor pro mikrofon                 | <b>POZNÁMKA:</b> Umístění konektorů se může lišit.                |
| 3. Mikrofon                             | 11. Konektor pro sluchátka                | 18. Síťový konektor   |
| 4. Tlačítko napájení                    | 12. Dotyková podložka                     | 19. Tlačítko okamžitého spuštění Dell                             |
| 5. Konektor napájecího adaptéru         | 13. Indikátor stavu baterie               | 20. Zvuk Dell s prepínačem předvoleb                              |
| 6. Konektor VGA                         | 14. Indikátor stavu bezdrátové komunikace | 21. Tlačítko Centrum nastavení mobilních zařízení systému Windows |
| 7. Konektor HDMI                        | 15. Čtečka paměťových karet 8 v 1         |   |
| 8. Konektor USB 3.0 s funkcí PowerShare | 16. Optická jednotka                      |   |

- |                                      |                                       |  |
|--------------------------------------|---------------------------------------|--|
| 1. Tolózár                           | 9. USB 3.0 csatlakozó                 | 17. USB 3.0 csatlakozók (2 db)                               |
| 2. Kamera                            | 10. Mikrofon csatlakozója             | <b>MEGJEGYZÉS:</b> A csatlakozók elhelyezkedése eltérő lehet |
| 3. Mikrofon                          | 11. Fülhallgató csatlakozója          | 18. Hálózati csatlakozó                                      |
| 4. Tápellátás gomb                   | 12. Érintőpad                         | 19. Dell azonnali indítás gomb                               |
| 5. Tápadapter csatlakozó             | 13. Akkumulátor állapotjelző fény     | 20. Dell audio előre beállított kapcsolóval gomb             |
| 6. VGA csatlakozó                    | 14. Vezeték nélküli állapotjelző fény | 21. Windows Mobility Center gomb                             |
| 7. HDMI csatlakozó                   | 15. 8 az 1-ben memóriakártya-olvasó   |  |
| 8. USB 3.0 csatlakozó PowerShare-rel | 16. Optikai meghajtó                  |  |

- |  |   |   |
|--|---|---|
| 1. Suwak zwolnienia blokady            | 9. Złącze USB 3.0                         | 17. Złącza USB 3.0 (2)                            |
| 2. Kamera                              | 10. Złącze mikrofonu                      | <b>UWAGA:</b> Lokalizacja złącz może się różnić.  |
| 3. Mikrofon                            | 11. Złącze słuchawek                      | 18. Złącze sieciowe                               |
| 4. Przycisk zasilania                  | 12. Tabliczka dotykowa                    | 19. Przycisk funkcji Dell Instant Launch          |
| 5. Złącze zasilacza                    | 13. Lampka stanu akumulatora              | 20. Przycisk Dell Audio z przełączaniem programów |
| 6. Złącze VGA                          | 14. Lampka stanu łączności bezprzewodowej | 21. Przycisk funkcji Windows Mobility Center      |
| 7. Złącze HDMI                         | 15. Czytnik kart pamięci 8 w 1            |   |
| 8. Złącze USB 3.0 z obstugą PowerShare | 16. Napęd optyczny                        |   |

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1. Uvoľňovacia západka výmenného krytu    | 9. Konektor USB 3.0                         | 17. Konektory USB 3.0 (2)                                   |
| 2. Kamera                                 | 10. Konektor pre mikrofon                   | <b>POZNÁMKA:</b> Umiestnenie konektorov môže byť odlišné.   |
| 3. Mikrofón                               | 11. Konektor pre slúchadlá                  | 18. Sieťový konektor  |
| 4. Hlavný vypínač                         | 12. Dotykový panel                          | 19. Tlačidlo Dell Instant Launch                            |
| 5. Konektor pre napájací adaptér          | 13. Kontrolka stavu batérie                 | 20. Tlačidlo Dell Audio With Preset Switch                  |
| 6. Konektor VGA                           | 14. Kontrolka stavu bezdrôtového pripojenia | 21. Tlačidlo Windows Centrum nastavenia mobilných zariadení |
| 7. Konektor HDMI                          | 15. Čítačka pamäťových kariet typu 8 v 1    |   |
| 8. Konektor USB 3.0 s funkciou PowerShare | 16. Optická jednotka                        |   |

# inspiron

## 14R/M421R/15R/M521R

## Quick Start Guide

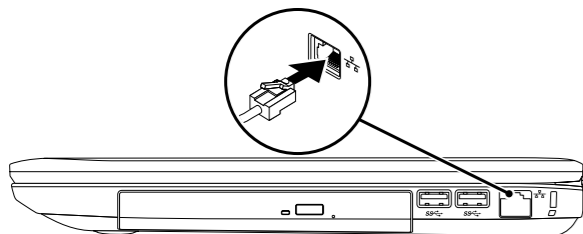
Stručná úvodní příručka | Felhasználási gyorsítmutató  
Skrócona instrukcja | Príručka so stručným návodom



## 1 Connect the network cable (optional)

Připojte síťový kabel (volitelný) | Csatlakoztassa a hálózati kábelt (opcionális)

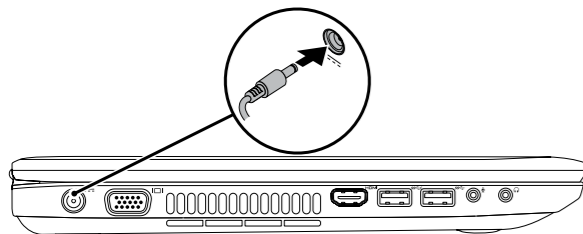
Podłącz kabel sieciowy (opcjonalnie) | Pripojenie sieťového kábla (voliteľné)



## 2 Connect the power adapter

Připojte napájecí adaptér | Csatlakoztassa a tápadapert

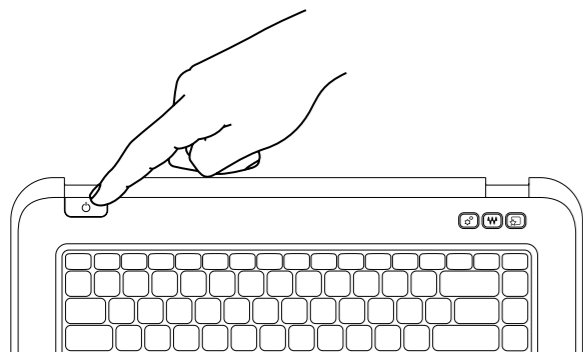
Podłącz zasilacz | Pripojenie napájacieho adaptéra



## 3 Press the power button

Stiskněte vypínač | Nyomja meg a kapcsológombot

Naciśnij przycisk zasilania | Stlačenie hlavného vypínača



## 4 Complete Windows setup

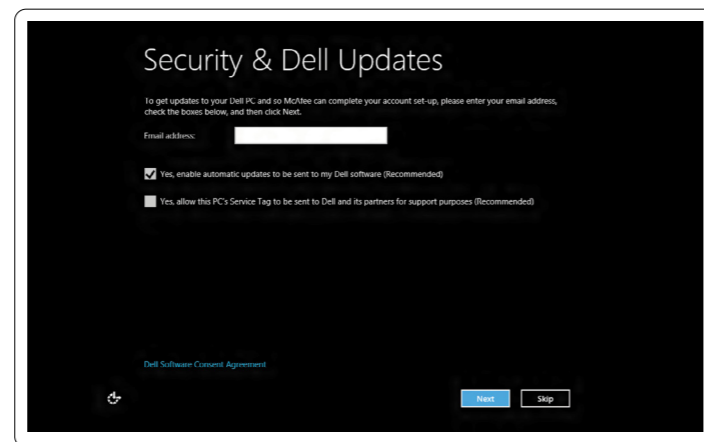
Dokončit nastavení Windows | Windows telepítés elvégzése

Przeprowadź konfigurację systemu Windows | Dokonczenie instalacji systemu Windows

### Enable security

Povolit zabezpečení | Biztonság engedélyezése

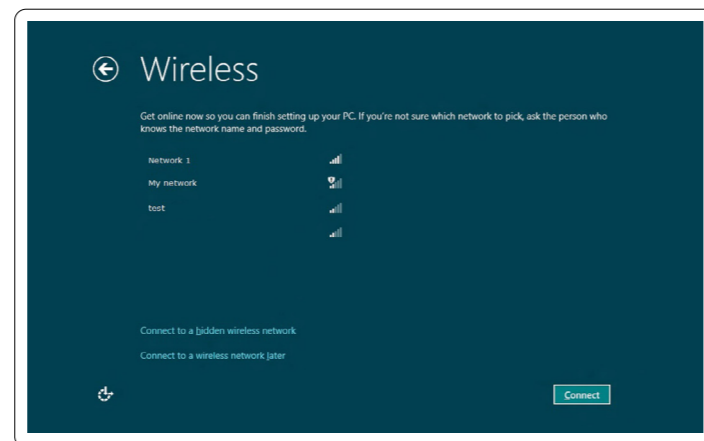
Włączyć zabezpieczenia | Zapnięcie zabezpieczenia



### Configure wireless (optional)

Konfigurace bezdrátové komunikace (volitelné) | Vezeték nélküli konfiguráció (opcionális)

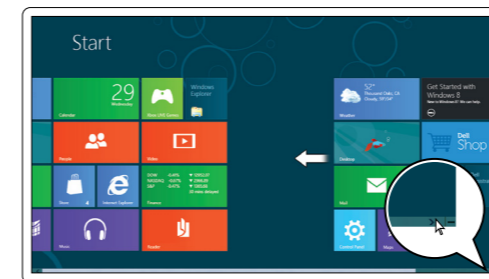
Skonfiguruj łączność bezprzewodową (opcja) | Konfigurowanie bezdrótowego pripojenia (voliteľné)



## Windows 8

### Tiles

Dlażdżice | Téglák | Kafelki | Dlaždice



### Scroll to access more tiles

K dalším dlaždicím přistoupíte posunutím

Görgessen több téglá eléréséhez

Przewiń, aby uzyskać dostęp do innych kafelków

Posunutím zobrazte ďalšie dlaždice

### Resources

Zdroje | Források | Zasoby | Prostriedky

### Getting started

Začínáme

Első lépések

Instrukcja uruchomienia

Začíname

My Dell Support Center

Centrum podpory Můj Dell

My Dell Support központ

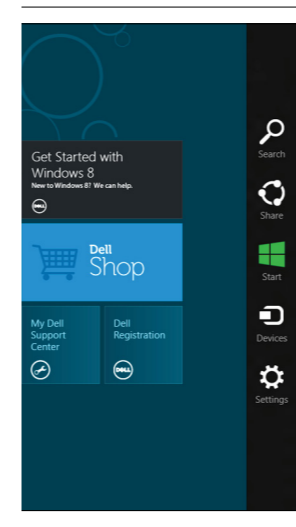
My Dell Support Center

Moje centrum technickej podpory Dell

### Charms sidebar

Postranní panel symbolů | Varázikon oldalsáv

Pasek boczny | Bočný panel s klúčovými tlačidlami



### Swipe from right edge of the touchpad

Posunutí prstem z pravé části dotykové podložky

Sópró mozdulat az érintőpad jobb peremétől

Przesuń palec od prawej krawędzi tabliczki dotykowej

Potiahnite prstom z pravého okraja dotykového panela

### Point mouse to lower- or upper-right corner

Umístíť myš do pravého spodního nebo horního rohu

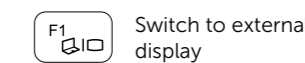
Az egér a jobb alsó vagy felső sarokba mutasson

Najedź myszą na dolny lub górny prawy róg ekranu

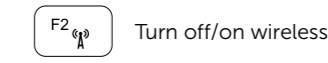
Ukážte myšou na pravý dolný alebo pravý horný roh

## Function Keys

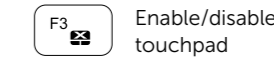
Funkční klávesy | Funkciógombok | Klawisze funkcyjne | Funkčné klávesy



Přepnout na externí displej  
Váltás külső kijelzőre  
Przetączenie na wyświetlacz zewnętrzny  
Prepnutie na externý monitor



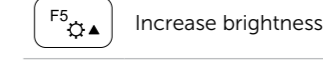
Vypnout/zapnout bezdrátovou komunikaci  
Vezeték nélküli ki/bekapcsolás  
Włączanie/wyłączanie łączności bezprzewodowej  
Vypnutie/zapnutie bezdrótového pripojenia



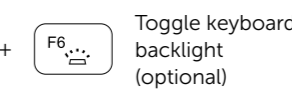
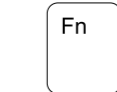
Aktivovat/deaktivovat dotykovou podložku  
Érintőpad engedélyezése/letiltása  
Włączanie/wyłączanie tabliczki dotykowej  
Zapnutie/vypnutie dotykového panela



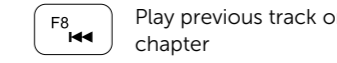
Snižit jas | Fényerő csökkentése  
Zmniejszanie jasności | Zniżenie jasności



Zvýšit jas | Fényerő növelése  
Zwiększanie jasności | Zwyżenie jasności



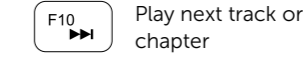
Přepnout podsvícení klávesnice (volitelné)  
Billentyűzet háttérfény kapcsoló (opcionális)  
Włączanie/wyłączanie podświetlenia klawiatury (opcja)  
Prepnutie podsvietenia klávesnice (voliteľné)



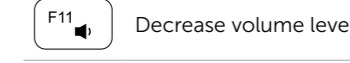
Přehrát předchozí skladbu nebo kapitolu  
Előző sáv vagy fejezet lejátszása  
Odtwarzanie poprzedniego utworu lub rozdziału  
Prehrávanie predchádzajúcej skladby alebo kapitoly



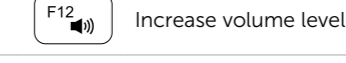
Přehrát/Pozastavit  
Lejátszás/Szünet  
Odtwarzanie/wstrzymanie odtwarzania  
Prehrávanie/pozastavenie



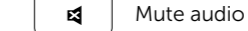
Přehrát další skladbu nebo kapitolu  
Következő sáv vagy fejezet lejátszása  
Odtwarzanie kolejnego utworu lub rozdziału  
Prehrávanie nasledujúcej skladby alebo kapitoly



Snižit úroveň hlasitosti | Hangerőszint csökkentése  
Zmniejszanie głośności | Zniżenie úrovne głośności



Zvýšit úroveň hlasitosti | Hangerőszint növelése  
Zwiększanie głośności | Zwyżenie úrovne głośności



Ztlumit zvuk | Audio némítása  
Wyciszenie dźwięku | Stłmienie dźwięku